工商日報
中華民國僑委會登記證台叁新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 2078
P. O. Box 63
督印及承印 工商日報有限公司
社址 香港德輔道中四十三號
本報每份壹毫 零售二紙出版

美在日內瓦廿日向中共示弱
美僑未全部釋放 即商談第二議程

【日內瓦廿三日合衆社電】美國今日同意於被中共拘留之美國人未全釋之際，與中共商談政治與貿易問題。現尚未知今日一百零五分鐘之會議中，究竟於大使級會議是否特別容許中共一再要求，取消對中共之貿易禁運，及將目前之「大使」級會議提高至「部長」級會議之事。今日會議後發佈之公報稱：「康森與王炳南，已就雙方履行釋放平民宣言之事，交換意見，並對第二議程交換意見。」第二議程乃日前已由雙方同意……

澳外長在聯大演說 促蘇聯中共魁首 停止作顛覆活動
澳洲熱烈支持日本加入聯國

聯大綜合委會昨表決 對法屬北非問題 不列入聯大議程
美支持法反對列入議程意見

黃少谷答覆立委質詢 謂反共救國會議 目前尚未能舉行
政府仍未接獲孫案調查報告 監院選出五人小組訂查孫立人案

韓國要求歸還 在印北韓戰俘

羅伯遜訪兩院外委會主席 商遠東局勢問題
小胡佛訪遠東不作重大談判

傳美曾向印度暗示 安理會常任理事 以印度代替我國

英對中共鑄成大錯 美決不致蹈其覆轍

美參議員格林 昨日抵台訪問

布加寧密函艾森豪 傳作有條件接受 雙方換軍事藍圖
裁軍小組會議互詢對方答案

蘇外長在聯大演說 謂侵台障阻 亟需要解除
要求方取消國外軍事基地

中共乃執行蘇政策 拱讓新疆

行政院長俞鴻鈞宣稱 大陸地下人員游擊隊 與政府保持密切接觸 經常與中共發生小規模戰鬥

莫洛托夫 今在聯大 發表演說

美韓會議 軍援問題
藍尼茲抵漢城後

俞鴻鈞院長正告日議員訪問團
大陸一日受共黨控制 即難與日本自由貿易
中日合作反共方保東南亞安全

【台北廿三日中央社電】行政院長俞鴻鈞，于廿三日下午接見日本眾議員訪問團團長高岡大輔等一行五人時，曾指出中國大陸一日在俄帝控制之下，共匪即不可能與其他國家自由貿易，因爲俄帝絕不希望日本經濟能夠開拓出路。俞院長并說：東南亞的巨大威脅乃係共匪的陰謀侵襲，中日兩國如能密切合作，將爲東亞的安定力量。日本眾議員訪問團於廿三日下午曾往訪俞院長作禮貌上的拜會。

【台北二十三日中央社電】日本國會眾議院議員東南亞訪問團團長高岡大輔，於二十三日在新聞記者招待會說，他們訪問東南亞各國時，曾向各國國會議員會議，以加強各國國會議員間的聯繫，並增進各國親密關係。他們希望每年召開一次東南亞各國國會議員會議。此項提議，曾得各國國會領袖的熱烈支持，並希望由日本担任第一次召集國。他們回國後，將與日本眾議院院長進一步的研究具體辦法，以期明春能在東京首次召開這個會議。高岡說：他們一行於八月二十日從東京啓程，先後曾訪問香港、曼谷、新加坡、可倫坡、喀拉蚩、德黑蘭、新德里、加爾各答、仰光等地，作親善訪問旅行。這些東南亞的國家及地區的領導者及各政黨，都以最大的努力，正在致力建設他們的國家。關于東南亞各地共黨勢力的滲透情形，高岡大輔說：各國及各地區對於共黨勢力的滲透，都有非常戒備，並提高警惕。但是據他所知，共黨勢力並不大。另一民主黨議員說：東南亞各國，其歷史背景不同，共產黨和獨立的國家，對於共產黨的處理方法也不同。有些國家對共黨予以合法政黨地位，但有些國家對于共產黨武力游擊份子，則加以斷然的壓制。

【台北廿三日中央社電】日本國會眾議員東南亞訪問團團長高岡大輔（民主黨）、久保田鶴松（社會黨左派）、今村等（社會黨右派），議員正岡甯等一行五人，於廿三日中午從仰光取道香港飛來台北。他們於廿三日下午分別拜會總統府秘書長張羣、行政院長俞鴻鈞、立法院長張道藩，並參加反共人民聯盟中國總會的座談會及歡迎茶會。

【台北二十三日中央社電】亞盟中國總會本日下午邀請日本國會議員東南亞訪問團全體團員，舉行反共問題座談會，由該會秘書長包華國主持。訪問團各團員發言時一致說：東南亞各國對于共黨在東南亞所喊的「民族解放」「和平共存」等自欺欺人的口號，而實則企圖侵略新興國家的陰謀，故各國均已提高警覺。他們并認爲中日兩國應站在同一立場，共同合作，從亞洲驅逐共產勢力。我方參加人士，有民社黨黨籍立委、青年黨籍國大代表劉東巖、中央社社長曾虛白、國民黨籍立委、謝澄宇等先後發言，說明中國數十年的反共經驗及共產主義與資本主義不能相容的真正意義，并痛斥共黨所提的所謂「和平共存」與印度尼赫魯所主張的所謂「中立」的口號。他們告訴日本議員說：這些口號都是欺人自欺的陰謀，而這種陰謀正向日本施展中。他們提醒日本有識之士，切勿中了共黨的詭計陰謀，而危國害民，並希望日本與中國真正合作，共同努力反共，增進中日邦交，並透過反共的力量，對東南亞的安定及世界和平有所貢獻。

阿國新元首就職
聲言將舉行大選
培隆生死之謎未揭曉

【布宜諾斯艾利斯廿三日路透社電】烏拉圭政府昨夜宣佈正式承認阿根廷之新革命政府。是爲首先承認此新政府之第一個國家。

【布宜諾斯艾利斯廿三日合眾社電】阿根廷之新元首本日宣稱：須對於已下野之前任總統培隆一關切者，且「使渠不能再爲害國家」。郎拿第將軍在科爾多巴答覆有關培隆將否受審之詢問時答稱：「在將來，該前任總統（一如任何一個阿根廷人）將可享有憲法所給予之保障及權利。」上項聲明，已被視爲表示培隆被流放一個時期。若培隆留在本國，則可能受若干期間之軟禁，或被審判。郎拿第將軍謂：革命運動口號，對於從事公平戰鬥之政府爲「無征服者亦無戰勝者」。又稱，全國大選在最近時期內舉行。且選舉人之名，必須加以審查，以防作弊。郎拿第宣稱，阿根廷將遵守一切國際公法規定，以與外國保持與國間之友善關係。一般預料，渠將於今晨八時或九時離科爾多巴赴布宜諾斯艾利斯正式就任臨時總統職務。

【布宜諾斯艾利斯廿三日路透社電】關於前總統培隆之生死謎，預料將由新革命政府加以揭破。臨時總統郎拿第可能俟其政府由科爾多巴移到此間後，始透露培隆之命運及其所在。培隆現可能被扣於一艘在此間港口內之巴拉圭砲艦上，亦可能在革命軍手中，亦可能已死。阿根廷人正在推測上述之可能性。一般觀察家對於新政府會否准許培隆離境，正嚴加推測。有部份軍人恐怕培隆在國外將成爲其黨羽之中心人物。同時，亦有人顧慮對培隆之任何形式審訊，將使其成爲一個烈士。

【布宜諾斯艾利斯廿二日路透社電】阿根廷首都本日平靜，於明日歡迎年五十九歲之反對培隆之革命英雄郎拿第將軍。阿根廷新的統治者，本日解散國會及[illegible]。布宜諾斯艾利斯之局勢，現時甚爲平靜，惟坦克車及部隊現仍在全國解放同盟大廈（前培隆總統之秘密警察最後據點）廢址上守衛。培隆之行蹤，現仍保持秘密。海港地區，現禁止人民來往，據傳培隆曾登上之巴拉圭砲艦，現仍在該處停泊，惟現時並無不適當預防措施。

【布宜諾斯艾利斯廿二日合眾社電】脫離培隆九年獨裁統治之歡欣阿根廷人民，今日搜索空空如也之前[illegible]之若何蹤跡。

培隆黨總部。臨時總統郎拿第今日解散國會，并公佈他已「執掌憲法所定之職權」。[illegible]

巴基斯坦已參加
英土伊聯盟條約

【喀剌蚩廿三日路透社電】巴基斯坦本月參加土耳其與伊拉克本年二月在巴格達所簽訂之共同防衛及合作公約。英國亦係該聯盟之會員國。該聯盟係在聯合「與中東安全與和平積極有關」之國家。巴基斯坦外交部發言人謂，巴基斯坦既經參加，則巴基斯坦與土耳其現存之軍事協定將可合併於巴格達公約之內。據悉阿里之巴基斯坦政府，於本年七月在該政府辭職之前曾同意加入該項聯盟。埃及與其他若干阿剌伯國家，曾極力反對土（耳其）伊（拉克）公約，指稱該公約使阿剌伯同盟陷於分裂。印度總理尼赫魯曾抨擊美國參加此項中東聯盟條約，認爲將使東方之[illegible]一項公約。

菲要求華僑
合作防共諜
非調查局經已發動
所謂華僑教育運動

【馬尼剌廿三日法新社電】菲律賓國家調查局爲使華僑與該局合作，以防止共諜滲透菲島起見，將展開其所謂對華僑之「教育運動」。此項教育運動，將注重於印發小冊，分送華僑各界，「教導」其認識國家調查局之活動與工作，使華僑能接近此全國性之政府機關。據調查局之「教育運動」所謂「教育運動」將由該局新聞官主持，將由該局提出警告，如何向該局之探員，提供檢舉以及遇到不法之徒當非作歹時，應如何請助于該局。並將強調國家調查局之活動情形，共產黨之活動情形，共黨顛覆僑界之[illegible]。

蘇共頭子克魯契夫
妄談遠東問題
無非圖爲中共張目

【莫斯科廿二日路透社電】蘇聯共黨巨頭克魯契夫本日在與法議員代表團談及遠東局勢問題時，曾提議西方國家承認共黨中國，准許共黨中國參加聯合國，與使其得以收回台灣，解散中華民國政府軍隊。他指上述政策能使遠東局勢得以緩和。

【莫斯科二十二日合眾社電】蘇聯共黨巨頭克魯契夫本日批評西方國家奶肢太多，他說他曾走完巴黎街道「而無女人拉你」，已屬不可能之事。他說：西方國家奶肢之多「不可勝數」，現在蘇聯有所不同，一個女人與男人一樣出外工作，不受輕視，而發現爲誠實之謀生行爲。克魯契夫在答覆一個法國女參議員之詢問時作此表示。此爲一次空前未有之新式記者招待會，克魯契夫與布加寧在新聞記者面前，和十九名蘇聯之法國議員晤談。法參議員詢以蘇聯是否將致籲人民生活水準提高之後，生活水準提高之後，蘇聯婦女之生活情形與服裝？克魯契夫答覆說：「他已經通過各方無數之表示，但以婦女而論，最困苦報難者就是當她們而在西方國家離職之後，[illegible]以在法國婦女出外工作所得待遇，與男人相同，同時法國早已禁娼。克魯契夫說：「貪產階級之法律」並不拯救失業者跳於自殺之命運。他希望加力靜事容許此種現實所在之社會。

以色列國·沙漠之中
發現油鑛
經濟可望能自給

【耶路撒冷二十三日合眾社電】以色列政府今日宣佈採油公司已在那幾夫沙漠中探出石油鑛，其數量之佳足敷該國長時之用。以色列該國在此荒漠之地發現此項油鑛，已使此新生之國家經濟上自給自足之希望甚濃。

【莫斯科廿二日美聯社電】蘇聯總理布加寧及共黨第一書記克魯契夫，今日離莫斯科度假，前往克里米亞及高加索旅行，何日返莫斯科未詳。布氏最近曾感不適，克在過去六個月中忙於國際事務亦異常忙碌，幾無片刻之暇息。

屏障中東的伊朗王里薩
——他能夠遏止洶湧的赤潮嗎？（下）
伯行節譯

[illegible]

西德下院昨通過
與蘇聯建立邦交
惟與論咸指摘阿丹拿
對統一問題毫無建樹

【波昂二十三日合眾社電】西德國會今日以壓倒多數贊成與蘇聯建立邦交[illegible]。

【波昂二十三日路透社電】西德上下議院今日已一致同意與蘇聯交互派大使。[illegible]

台刑警隊破獲
黃金黑市集團
搜出金六千餘公分
冒充香港金條買賣
另有巨頭幕後主持

【台北廿三日中央社電】台省刑警總隊於本月十四日晚在台北市火車站內破獲一夥黃金黑市集團，當場逮捕疑犯三人，並由疑犯身上搜出黃金二十條，在疑犯黃鈞芬等住所，搜出黃金十三條，共計金六千六百九十七公分，所搜出的金條，並有香港寶興恆誠足赤（DW字）等的鈐印，係以冒充香港貨在台省各地從事黑市買賣。全案疑犯及贓物，已于廿二日下午移送台北地方法院檢察處侯辦。[illegible]

美澳紐公約國
舉行週年會議

【澳京（坎培拉）廿三日路透社電】美、澳、紐三國理事會定今日在此間舉行週年會議，討論太平洋安全問題[illegible]。

北越電台謂
寮軍進入
北部兩省

【倫敦二十三日路透社電】北越電台今日指稱寮國之國防軍佔領位在北寮之地區[illegible]。

亞盟反共憲章
將提大會通過

【台北廿三日中央社電】[illegible]

蘇聯釋放
法 德 瑞 荷
戰俘三十一人

【柏林廿三日美聯社電】[illegible]

聯合國同志總會
未邀我國參加
事後表示歉意

【曼谷廿三日法新社電】[illegible]

日兩保守黨
合併困難多

【東京二十三日法新社電】[illegible]

泰警監乃炮表示
外僑証費減半
老弱孤寡豁免

【曼谷廿三日法新社電】[illegible]

日乙級戰犯
十一名獲釋

【東京廿三日路透社電】[illegible]

日記者逆共區後報導
大陸人民生活苦
無時不在恐怖中
蘇聯國內人民亦屬貧窮困苦

【東京廿二日中央社電】[illegible]

日本外務省表示
蘇交還兩島
應不附條件

【柏林廿三日路透社電】[illegible]



錫蘭小姐演身手
開始在影城拍片

【好萊塢廿三日合眾社電】本屆第三名「世界小姐」仙蘭安女郎軒格特小姐，於經選[illegible]。

獅隊白晝噬土人
數千鄉群驚恐失夫

[illegible]

社論

台海停火之夢

——杜尼斯演詞所給我們的印象

美國代表在本屆聯大對於否決中共進入聯合國一舉所表現，給予我們的印象是值得讚美的。杜尼斯國務卿「真正和平之十年」的演詞，在原則上，也可以稱得上苦心孤詣。世界的確需要「真正和平」，問題祇是如何才算得是「真正和平」？如何才可以實現「真正和平」？過去與現在，有無破壞和平的事實存在？

和我們讚美的印象相反的，杜氏演詞中對於中國問題之一段，他說：「此一方面之局勢似不若以前之惡劣，吾人希望共黨中國將能響應此世界之明顯願望，而不以武力達成彼黨之目的。此一共黨政權之紀錄，係屬惡劣。關於國會授權使用美國武裝部隊以保衞台灣及澎湖之事，余深信此種警告，可以防止中共過去作危險性之錯誤估計」（見昨本報）。杜氏這段話所給予我們的印象是什麼呢？即是：祇要中共能夠答應「台灣海峽停火」，則一切可以商量。這充分說明了美國現行政策唯一的目的，就是要達成「台灣海峽停火」。

另一段消息報導：「華盛頓外交界人士均信，一俟中共將全部美僑放還後，美將嚴格遵守台灣海峽之停火現狀者，則美國國內與國際之情緒，大致均將傾向於舉行華府與北平之高階層會議」（華盛頓十日美聯電，見昨本報）。這一段報導中，有着「美國承認中共政權」，「中立台灣」，「託管台灣」等等疑問詞句，並引述[illegible]國務卿杜[illegible]最近在費城的演詞：「自美國外交政策觀點言之，吾人與一統治五億人口之政權關係，乃應重視者」，這又表明了美國對華政策還在異常黑暗之中。

就杜葉二氏之言論看，固已明白承認了中共侵略的事實，而又明白承認了中共是一個五億人口之事實上統治者。因而，不管中共政權的紀錄如何惡劣，祇要它能停止武力行動，則這些都可以不必究問。這等於向匪徒說：「祇要你放下武器，不但你過去犯了什麼罪可以不成問題，就是你現在與今後目的是什麼，也可以讓你達成的」，這真是什麼話！

我們更可以指出的：杜氏之所謂「世界之明顯願望」，是否已包括了自由中國人與其他具有正義感國際人士的願望？這很明顯的，杜氏的願望，祇有一個，是「台灣海峽停火」之一個。杜氏認爲美國部隊保衞台澎，是一種對中共的警告，中共將會接受這一警告而糾正了過去危險錯誤的估計，這又明顯地表出杜氏的唯一願望，也就是「台灣海峽停火」。

由日內瓦談判，甚至否決中共進入聯合國一舉，我們都可以見到美國的政策，無一不環繞着「台灣海峽停火」的一個中心。明白點說：所謂「台灣海峽停火」，正是「兩個中國」，「凍結台灣」，「託管台灣步驟」的代名詞。假如真的如此，我們可以套用葉非先生的語調：「自美國外交政策觀點言之，吾人祇需要確保台澎基地，其他可以不必與中共爭論，因爲這是美國的本身利益關係，乃應重視者」。

我們不必談正義友誼，也不必談遠大目光，美國更可以抹煞過去一切的事實，否定中國人的意願與權益，可是，真的實現了「台灣海峽停火」，則這一地區的局勢，就可以達到「真正和平」嗎？美國在台澎的基地就可以確保嗎？最好請美國軍事家求一個判斷。而且，「台灣海峽停火」，可以實現嗎？就算是中共今日可以答應，然而兩年停火兩年來的事實又怎樣？問題還在於中共的本質，及共黨整個的侵略策略，假如我們相信能以「警告」可以停止共黨的侵略行爲，以「坐下來談判」可以改變共黨的本質與策略，豈非痴人說夢？

杜尼斯先生演詞最精彩之一段是：「如日內瓦精神能維持永久，則整個世界定必大有所收穫。在維持現狀之前提下，此不是某種之時代，此係一個改變局勢之時代」。這簡直就是痴人說夢！「日內瓦精神」，就是共黨『維持現狀之意義』，也就是承認共黨侵略的既成事實之意義，絕不是自由人類「明顯的願望」；這現狀，至少絕不是此時正在過着「奴役」與苦難生活的十億以上人類所要維持的。自從日內瓦四巨頭會議以來，世界局勢，的確已有着「改變」的迹象，可是，這個「改變」，是甲改變了乙，還是乙改變了甲？是朝陽升的改變，還是夕陽落的改變？杜先生以爲「台灣海峽停火」，就可以改變了這一地區的局勢，局勢改變了，是否即是共黨的改變呢？共產要改變整個地區變爲紅色，要改變整個世界變爲紅色。杜先生要改變，改變了的是他自己，而不是共黨。

中國一句俗語：「秀才遇老虎」，共黨是老虎，可憐秀才凡自對着老虎講道理，打交道，以爲就可以「改變」老虎，實現「真正和平」。這就是所謂「日內瓦的精神」，這就是杜尼斯先生演詞所給予我們明顯的印象。

各地通訊

廣東中共公開供認 幹部侵吞盜取僑滙

梅縣共幹六人敲搾僑眷被判刑

福建中共在僑鄉大量搜刮糧食

商場倒風襲擊天津

僅一旬間有數十家商行停業

滬杭廠商二百餘家又被吞併

中共大規模販運毒品

分別由華北華東華南三綫外運

作爲駐在海外各地共特活動費

誣指破壞糧食供應 滬中共迫害小商販

台灣日月潭畔「番王」的盛衰史

本報駐台記者 戴鐘

本報台灣通訊

中共粵東區「糧食局」藉詞提高糧食配售價

特一級米每市担增價爲幣四元

中共擠壓學生努力

在德星輪上被擄搭客 趙士毅尚在人間

中共特務監視下出現廣州市面

可能被利用協同擄捕反共人員

中共削減大專學生「助學金」

廣江河道不靖 刧案頻仍

「公民投票」的爭辯

本報台灣通訊

鄰犬

以一個具有意識的人，而去憤恨一匹沒意識的犬，不是太無價值嗎？因此，我們不能把人當犬去看，也不能把犬當人來辦。

鄰家的犬，不過在吠，慣了自也不算什麼，它只要吠，只敢吠而已，管它叫甚！

犬之吠，是犬的本能，不吠之犬，就不成其爲犬了。動物都有它發聲的本能，犬之吠，正和馬之嘶，雞之啼，鵲之鳴，鵲雀之噪噪一般。它們會感覺什麼，那是我們無法深悉的，不過，像犬吠，它決不會爲了使人憤恨才吠，則是必然的，說之它之向來人搖尾，也不一定就是爲了取悅，這只是低等動物，所有的動作，除了本能之外，最多只是出於原始的衝動。

人類有思想，所以人類會接受教育，因而改變原始的衝動，進爲理性的行爲。至於犬，即使它有思想，也一定比人低得多多，所以，它之吠，可以說是一個沒意識的行爲。以一個具有意識的人，而去憤恨一匹沒意識的犬，不是太無價值嗎？人類改變原始的衝動，在進化過程中，可能要經過若干年代，而人到了今日，還保留着不少原始衝動的痕跡，如殺戮異人，狂妄者對賞，這不就是原始衝動的殘跡嗎？以此而對犬，未免有點過苛吧。

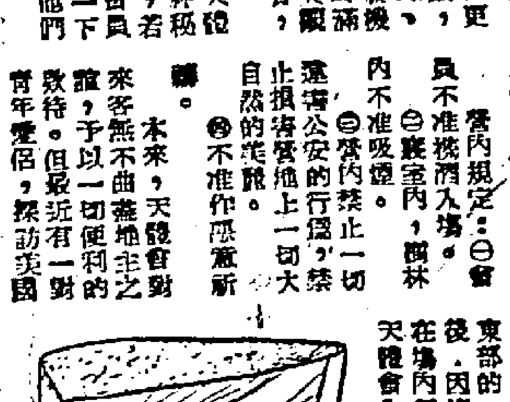
那天，我在園子裏看我的花，鄰家的小狗却把頭伸入籬笆來吠，我起初有點憤然，拿起棍子，準備當頭一棒，但它夾着尾巴逃了。第二次，它又來，我想，犯不着我的手腳，它吠它的，雖然應吠應兒了，但我一點不睬，不久，牠悄然走去了。我幸而不致於有干「虐待畜牲」的法例，那犬呢，也不見到就勝利了吧。由此，我悟出一個道理：我們不能把人當犬去看，也不能把犬當人來辦。即是說，我們不能認爲犬吠是對於自己的侮辱。鄰之犬吃糞，在人看來是不勝之恥，但在犬看來，也許是榮幸之至呢。因此，我們如果以對人的眼光去對犬，不是太不倫嗎？進一步，我們再研究一個實際問題，有人把動物的行爲擬人化，把人的行爲擬物化，如「義犬」，「忠犬」，「走狗」，「害群之馬」，「吾家千里駒」等等，那是從形外去尋出實來的擬法，所以，我們有時是可以把犬看作人，把人比作犬的。譬如上述某些人的殘暴原始衝動，那分明是獸性，他雖然形是人，而實却是獸的，你可以把他作爲獸去看待。鄰家之犬向我狂吠，正如狂人之向我狂叫一樣地可以作同一的看待，明知他是狂人，有如明知它是犬，犯得着同它對吠嗎？誰也不會可笑到和狗爭閒氣的。

此外，我知道人家養犬，目的在於使它能吠生外的別人，犬能吠，就是他認爲犬的盡職。我不久之前，養了一匹小犬，因爲我討厭它亂吠，所以把它送給朋友。一次，我再見到它，它竟吠起我來了，拿人類道德，這犬是要不得的。但在犬的道德來，却是百分之百的對。甚麼忘恩報德，在人類社會看來，縱有所憾，何況它是犬呢？同時說鄰家的犬，因爲它亂吠，犬主果竟也對它討厭起來了，結果它也和我的犬一樣，送給了別人。可能，這別人又會送給另一個別人。犬雖沒有道德標準，但一個原則，害去人討厭，其個最明是一定的。香港有狗學校，狗也要入學校，這倒是一個合理的辦法。

校正：「知己」一則，「傳說」誤「傳說」，合更正。

絕不旖旎的神秘的　天體會風光

王令





從第二次世界大戰以來，參加天體的運動，全美的人數，與日俱增。根據最近統計，全國的天體會會員，已突破一千萬人的數字了。

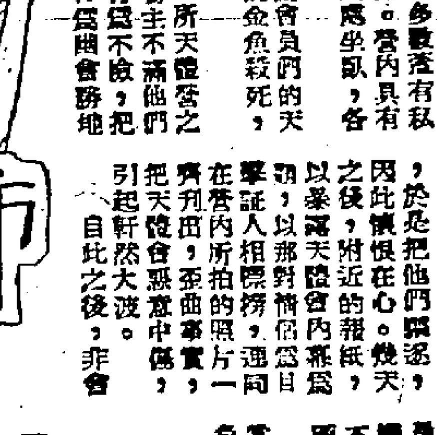
從上述的龐大數字看出；不管世界上仍有很多人對於日光浴具有非難的觀點，顯然地，日光浴已得到很多人士擁護，已是很一般的事實。

全美的天體會，經常透過書本和雜誌，把會員活動的情形，介紹給大衆。所有天體會的作風，宗旨相同，隨意的願意接受外界的參觀和討論，證明他們的營內生活，純潔無邪。

事實上，美國天體會的活動，會員的活動，的確很純正，並不如外間人所說的浪漫色情。

天體會營的營地，裏面多數有私家房屋，用籬笆把外界隔開。營內具有園林之勝，會員可以隨意到處坐臥，各適其適。

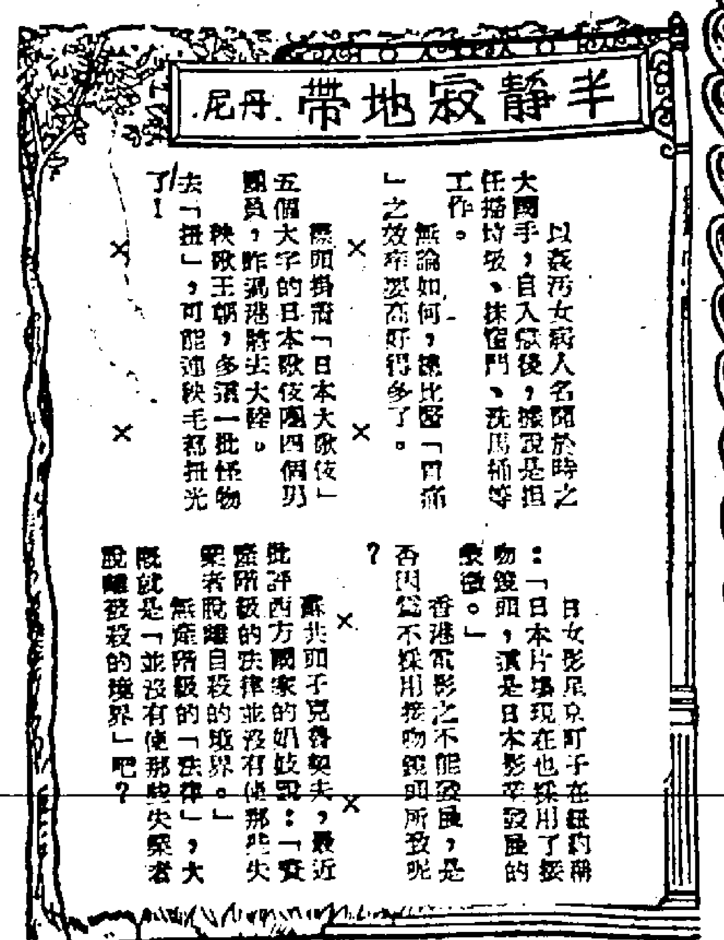
所有天體營均是依山而建，營內的湖沼溪澗，成爲會員們的天然游泳場，但是不許用肥皂在湖中沐浴，恐防把湖中的金魚殺死，是特意放進去，用以保持湖水清潔的。



東部的一所天體營之後，因場主不滿他們在場內行爲不檢，把天體會作爲幽會勝地，於是把他們驅逐，因此懷恨在心。幾天之後，附近的報紙，竟以暴露天體會內幕爲題，以那對情侶爲目擊證人相標榜，連同在營內所拍的照片一齊刊出，歪曲事實，把天體會惡意中傷，引起軒然大波，自此之後，非會員一律禁止攜帶攝影機進場，可是會員也不准隨意拍照，除非徵得當事人同意。

天體會的會費相當昂貴，普通人不易負擔，惟便宜的已婚夫婦包括小孩子在內，每年收四十美元，獨身男子每年四十五美元，獨身女子每年二十五美元。另外還須另繳露營租和露宿等費。

參加天體運動必須注意兩點：㈠營內必一律不准穿衣，故此必需具有勇氣才行。㈡有些人是不適宜於太陽的，必須遵照醫生的指示。



半靜寂地帶

丹尼

以裴丙女病人名爾於時之大國手，自入獄後，據說是擔任搖拼、抹窗門、洗馬桶等工作。

無論如何，總比醫「胃痛」之效痛要高所得多了。

×

標明掛着「日本大歌伎」五個大字的日本歌伎團四個男團員，昨渦港赴大陸。

×

秋欲王朝，多派一批人物去「拼」，可能連秋毛都拼光了！

×

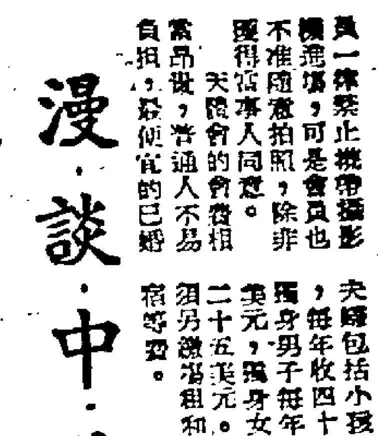
日女影星京町子在銀幕上所顯現的接吻鏡頭，據說日本片場現在也採用了擁抱的鏡頭，這是日本影業發展的象徵。」

香港電影之不能發展，是否因爲不採用接吻鏡頭所致呢？

×

蘇共頭子克魯契夫，最近批評西方國家的奶妓說：「實際階級的法律並沒有使那些失業者脫離自殺的境界。」

無產階級的「法律」，大概就是「並沒有使那些失業者脫離殺的境界」吧？



漫談中秋月餅

炳炎

月餅之在中國，是具有歷史性的名貴食品，和西式糕餅一類的作風迥然不同。

相傳，中秋吃月餅的風俗，係起源於古代的以人祭月的遺風而來，其後由於漢族文明的進步，轉而以餅代替人頭。此說是否可靠，却乏稽考。惟在中國之有餅食，其名稱始於漢魏之間，可能是傳說附會之談吧？

按「餅」字是「并」的意思，用麵粉調和使它合併的一種食品。在周時，則但稱爲餌食，據周禮醢人云：「羞豆之實，酏食糝食」。漢鄭司農注：「酏食以酒爲餅」。宋賈公彥疏：「以酒酏爲餅，若今起膠餅。」宋賈思勰又加以解釋說：「起膠餅之類，今人謂之酵餅」。今製餅均須發酵，即賈氏所謂起膠，炊餅即是蒸餅的最古者。

到了漢時，便有蒸餅、胡餅、湯餅等名堂。後魏賈思勰「齊民要術」，載有燒餅製法，是以火燒炙而成的。宋周密「武林舊事」，載有千層餅、月餅、抽酥餅等名。准此，可知月餅是由六朝的燒餅沿變而來，宋時已有了的。蘇東坡留別廉守詩：「小餅如嚼月，中有酥和飴」，說得精切，可不就是「甜心月餅」嗎？現在月餅的酥餡嗎？

但是，月餅正式用之於中秋，則始於明代，如酌中志畧說：「八月十五，供月餅瓜藕，候月上焚香後即大肆飲啖，多竟夕而散。」又熙朝樂事：「八月十五日謂之中秋，民間以月餅相遺，取團圓之義。」可見明時月餅已很流行，好事者就加以附會，說是劉伯溫們可能是把「大除夕殺韃子」的故事，換上了「中秋」字眼而流傳起來的。

清代，中秋月餅不但用以祭月，而且相遺成風，清嘉錄上說：「人家餽餘月餅爲中秋節物，以十五夜，則供瓜果，以祭月謂「齋月」」。吳曼雲江鄉節物詞小序：「杭俗，中秋節食月餅」，夜祭月，取人月雙圓之意。詩云：粉膏圓影月分光，不是紅綾亦飽嘗；只恐團欒多少未還鄉。」當月圓餅圓，洵乎有興，其奈月圓人未圓何！

而今，中秋節又近了，月餅也上市了。本來，餅餅色香味之類於月餅者甚多，「餅」不必名之爲「月」，食時又何必拘於「中秋」，只不過有「月餅」之名而特繫於「中秋」，所以賣上就叫「中秋月餅」。可是，在這生活緊張的年代，實在已無閒情「只恐團欒多少未還鄉」，說餅，任人多少未還鄉，倒是我們目前生活的寫照呢！

雁南飛



王樹

六

「因爲，」奶媽說：「我們的太太跟你們的想法不同。」

接着，她忽然堅決地咬着牙齒說：「我寧願她想女兒想病了，也不能讓她知道她女兒做了修女了！」

德馨覺得這位老太太倒真太固執了，有些生氣。

「林修女，」另一個修女對德馨說。「我們該同去了吧？」

知道事不可爲，便向那另一個修女點了點頭，說道：「是的，你們該同去了。」

奶媽站了起來，向德馨道：「如果事實真是像你剛才所說的，聽了你們的話，我相信你們那位太太是不可能再見到她的女兒了！」

奶媽拐了一拐，紅着眼圈道：「想不到雁鳴竟是這樣的沒有心腸！」

「老太太……天主保佑！」德馨用手在自己胸前劃了一個十字，對奶媽說。

「天主保佑！」另一個修女也向奶媽說。

她們不得要領地離開了奶媽的家。

當天，院長忽然差德馨把雁鳴叫進了院長室，問她道：「三天前，我派你和林修女出去訪問的時候，你遇見了你的奶媽？」

「是的，」雁鳴只好照實相告。

「你奶媽曾經告訴過你，你的父母還活着，問你是不是想去見他一面？」

「是的，院長，」雁鳴道。「到現在我才知道我的父母還活在人世，而且就在「○Ｈ○ ＢＡＮ」！」

「李修女，」院長很靜祥而慈祥地說：「我很同情你的處境。你當然可以有你自由的意志。可是，你也不要忘了你是一個修女，你曾經許過大願——」

「院長，我知道！」雁鳴很誠懇地說。說完，她帶着眼淚，走出了院長室。

雁鳴回到了自己的宿舍房里，心緒真像一堆亂了的絲線那樣混亂。她知道會里的規矩，一個修女，一旦發了終身大願，是完全不能有自己的主張的，當然更不能自由自在地到別埠去探望她的母親。



——修女們通被派出去辦公時，也都必須至少有二個人結伴同去的。

然而，無論那一種感覺，都是越禁止越尤强的！當雁鳴的奶媽第一次告訴她她母親還活着的時候，她倒尚能以教規自制；但在院長向她提出警告之後，她反而更加想見母親一面了。

最後，雁鳴在一霎那思母慾站了半晌，毅然地走出了宿舍。㈣

人·工·心·肺

·履銘·

芝加哥大學一位外科醫生彭悌，已經把人工心肺發展到相當成功的階段了，這個人工心肺用起來的時候和那個的時候，也是沒有多大的差別的。

德巴爾斯的佐治史舒別醫生說：「這樣的一套人工心肺，只值美金四百元，而其他作同樣用途的機器，具有四萬元。但用起來的時候，還比不上人工心肺那樣便利和簡單。」

他還說：「他已經從二十五隻狗身上實驗過，對全部都得到很滿的成效。」

他又說：「用這種人工心肺幫助，外科醫生可以對動物心臟工作二十至二十五分鐘。」

這種設備就是簡單了，總共只分三部，就是兩個塑膠管、膠杯和放在膠杯裏面的清潔器。

首先從血管裏取出血液，放進膠杯裏，下面加上氧氣，於是小泡向上升到清潔器上面去，這樣再從動物身上抽出缺乏氧氣的血液放進清潔器上面，經過氧化作用之後，再把那些血液一滴一滴的傳回那動物的身上。

惠稿注意

來稿如屬譯文，請附寄原作，或註明原本名稱及出版年月份。

發酬通告

本報九月份上半月稿酬，請各文友自即日起到本報收發部洽收，稿酬恕不代領。



押不盧花

南宮搏

獻舞

醉熟了的全牛和羔羊抬到中間，侍衛們獻上席，黎古青年用大杯飲酒——他們表面上是歡呼，實際上是借酒來消解胸中的悶氣。

不久，黎古舞開始了！

又不久，南詔舞伎演出了著名的指環舞。

金指環舞是細膩的，伶俐的是小金鈴，在於那黎古舞裏，阿蓋公主覺得比那黎古舞好，輕輕地用眼兒的功夫，忽然，她時時向看帶着豪的陶勵，徐徐瞇着，我有一種觀念的微動，單于點點頭，親手遞回了幾句，她又向那席來，要侍者取過紙盤紙張，低着頭，寫了一張紙，然後遞給父親。

單于接過她的那張紙，看了一遍，放在膝上，等舞曲終了，他欠身向衆人說：「公主做了一首詩，以配今天的舞蹈！」

「公主的詩——」左水相即着立刻接口，並且起身要向單于取那詩稿。

阿蓋公主帶着笑容阿諛的右相，不要他先看，便起身說：

「父王，這首詩可以教他們唱的——單于的金指環舞，可以配上這金指環的詩！」

「唔——對了！」單于「喚」，招手叫樂工首領。㈢⑧

一、小名未許

喚無愁

[illegible]



改善花園道口交通，擬就大計劃

在現有軍部地區建數條新路 使東西區車輛來往得以疏散

問題涉及軍部佔用地方 隧道計劃恐怕也難實現

【本報專訊】據可靠消息：日前港府發表的本港建築貫通香港九龍的隧道計劃，將沒有實現可能。同時，港府工務局年來草擬的改善本島車輛交通涉及花園道及其附近區域的計劃，也沒有實現可能。

主要原因是：這些計劃都涉及英駐港陸軍和海軍的產業，而目前英軍部沒有放棄那些產業的徵象。英軍部何時會將該地產交回香港政府，沒有人知道，或者連他們自己也不知道。這麼一來，隧道的建築是遙遙無期的，換句話說，本港維多利亞城與其他區域的汽車交通，在這麼情形下是難以改進的，遑論建築一條貫通港九的隧道。

根據港府最近發表的隧道計劃書，裡面除涉及隧道的建築外，還透露港府工務局在木球會球場週圍的一項交通改善計劃。這個計劃的具體內容，該隧道計劃書在文字上雖未發表，但它的第四個圖則，卻畫出了工務局設計的改善交通而路的輪廓。根據該圖所示，目前的花園道下段及皇后道近木球場的一段，均轉移位置，該項改道大計劃，其中大道中與花園道之交界處，將予修改，自大道中斜斜越過拱利球場，直透花園道中段。而大道東則上兵房內之一條小路，將修改為民用，使該區交通，得以暢通順利。此外又在兵房之中心點興建一條三叉迂迴道，使與大道中及花園道通接。現有之花園道口電車路，則專作行電車之用。（詳細參閱附圖）。

工務局此項變更路線計劃，即使沒有隧道計劃，也是這麼樣設計的，換句話說，這項改善交通計劃，並不是因建築隧道而產生的。反之，隧道的入口道之所以設在馬利兵房那個地區，倒是因為工務局有了上述的改路計劃而建議把隧道入口處列入改路計劃之內。

不過，無論怎樣，工務局的改路計劃也好，專家所擬的隧道計劃也好，都牽涉到利用英軍部目前在那裏據有的地產。假如英軍部不讓出這些地產的話，上述的兩項計劃便不會實現。本港的交通，便無法靠這兩項計劃來解決。所以，要解決本港的這個交通難題，關鍵又是在乎英軍部的態度。

商量餘地呢？我們從官方探不到消息。香港政府最近有沒有向英軍部舊事重提呢？官方在發表那個隧道計劃書時，沒有同時予以聲明。港府最近未進行探討這個題目或者可以肯定地說的。原因大概是港府有了上述的難言之忍。這個難題，香港政府的官員以至行政立法兩局的非官守議員都明如指掌。不過，現行軍部所據的貴重地產之不肯移讓，諒是香港一般納稅人認為大惑不解的吧了。

何以呢？如果香港市區的交通，因為英軍部讓出那些地產而可以暢通的話，英軍部是樂得去做的，因為這個是英京的屬土，英國的居民，對於它的繁榮，都有切身關係哩。

這麼看來，如果說軍部不讓出那些地產……，但是令人難以索解之事。除非：英軍部認為這樣做都沒有益處到香港人，或者，它似乎正找不到適用的替代地點。無論怎樣，正如本報開首所說：「日前港府發表的本港建築貫通香港九龍的隧道計劃，將沒有實現可能。」同時，港府工務局年來草擬的改善本島車輛交通及花園道及其附近區域的計劃，也沒有實現可能。除非是英軍部放棄現時在那裡據有的地產。（二）

說明：工務局擬就之花園道口改善交通大計劃圖中虛線為現有之行車路綫，兩旁有黑點者為計劃在兵房地區內新開闢之車路。各條道路上之數目字，為每小時內車輛經過之估計數字。

軍部未允讓地方

雖有大好計劃亦難實現

軍部要有適當遷移地點及重建房屋

香港政府付酬英軍部讓出那些地皮，多年前已經把這事情由殖民地部去提出，不過，事情還有下文。英軍部的意見，據說大概是這樣：要找到一個適當的地點，來代替現時據有的地方，即是說，要有一個適當的海軍船塢和陸軍的兵房與其他軍事機關地點。這個代替地都是要港府供給的，要港府拿出一個交換的地點才肯放棄現時成為鬧市區地方的交通。如果把這問題繼續推斷下去的話，香港政府不獨要拿出一個交換地點便算事，而且要負責將軍部建回許多房屋。

這一來，問題的一方面是有無適當的代替地址（適當與否是軍部的意見而不是港府的見解），另一方面是香港的納稅人能否拿得出一大筆錢，關於交換地址問題，曾經有過許多建議，例如鯉魚門也是其一，但英軍部是否認為滿意，卻未可知。至于錢的問題，香港的納稅人肯否拿出來興建？我們無從估計。不過，這問題或者可以揭在後來分解，先決的條件，還是看軍部的態度。英軍部的態度現在怎樣？有沒有……

衛生指導員考試

本港九人全合格

【本報專訊】頃據倫敦消息：參加衛生促進會衛生指導員証書考試之香港學員九名，業已全數合格。

該九名學員為鄭菊芳、楊映媛、伍何麗、何容積、關張慧君、許寶琍、關賢貞Marie Dorothy Lock 及羅婉婷。

上述各學員，均曾參加去年十月由本港醫務衛生署籌辦之衛生指導員訓練班。該項訓練班之開設，在本港尚屬首次，業於去月宣告結束。在該訓練班之課程，係由皇家衛生促進會（即以前之皇家衛生學會）核准者。（二）

筲箕灣木屋小火

十輛救火車出動

至筷滅香寶興金業街背後愛秩序新村之一場小火。

該區木屋約一百五十餘間，與其他民居毗連，起火之木屋為一四二號，與金業街四十七號之民居相距五尺左右而已，故一經發生火警後，附近居民，紛電九九九，消防局以發生地點在木屋區，即由東區、中區派出滅火車工程車共十部，救火車一輛到場。……

查起火木屋，為愛秩序村A一四六號屋之後座廚房，戶主為婦女吳旺氏，年五十三歲，為該屋居民……一女兒及男女孫各一人，在火警時……門牌為A一四二號……（本報記者）

十二名市民奮勇拯溺扶傷

榮獲星章及獎狀

警務處長麥士維昨親自頒發

【本報專訊】本港熱心市民十二名，其中一名為女性，於昨日下午五時卅分在警察總部水警訓練廣場頒發，由警務處長麥士維主持……

港大中文學會 新舊會員聯歡

【本報專訊】香港大學中文學會，昨晚八時，在香港大學本部……

左圖：警務處長麥士維頒發獎狀與有功市民，右為女士。（本報記者呂攝）

上圖：警務處長麥士維，頒獎與有功市民後，與各獲獎者合照。（本報記者呂攝）

荔枝角至荃灣一段

擴闊路面工程大部已告完成

【本報專訊】荔枝角至荃灣一段公路擴闊工程，現已大部完成……

僑胞籌備祝雙十國慶

架搭多座牌樓

高懸蔣總統像並演劇奏樂 荃灣馬鞍山擬作慶祝比賽

【本報專訊】雙十國慶紀念行將來臨，港九工團聯合總會、九龍總商會、港九工……

工團總會選出常務理監職員

【中央社】港九工團聯合總會于昨（廿三）日晚八時，舉行第一……

官塘填海區公地傳明春開投

底價定為每呎五元 如非廠家不得參加競投

【本報專訊】官塘為本港政府扶助工業發展最具體計劃之一的官塘工業區，經一年來之移山填地工程，現初步工程，即將完成。昨據可靠方面消息：官塘工業區公地將來之開投辦法，已由工商署擬，呈上峯核閱，開底價每方呎定為五元。預算明年三月，即開始招投。……

本季最猛烈颶風

進入本港警戒範圍

橫掃呂宋北部後 已進入東沙群島

【本報專訊】天文台於昨日下午發出颶風警報……

此次颶風最為猛烈

呂宋北部重大損害

偏僻地區小型工廠政府通知收回地段

【本報專訊】本港市區……

兩賊強搶刺傷事主

昨晚豉油街

【本報專訊】昨晚十一時左右，旺角豉油街……

兩人暴斃一為中醫生

警輪通知漁船戒備

天氣潮水

今日天氣預測：和暖之東風，天色晴朗。

潮水：最高潮：上午一時廿九分。最低潮：下午十時零三分。

葛量洪獎學基金已募集四十餘萬

何東爵士鄧肇堅各捐五萬元

【本報專訊】本港人士為紀念葛量洪爵士……

捐款人之名單

古墓存廢問題 港府再予攷慮
掘出古物定今日預展

【本報專訊】港府新聞處昨宣稱：港府對於李鄭屋村徙置區古墓之存廢問題，現方再予以仔細研究。現希望不久可發表一項確定之聲明，同時，有關方面宣稱：該古墓仍將開放，以供人參觀，以迄本月底結止。

政府新聞處處長本日傍晚稱：政府業已注意大部份輿論主張保留該古墓，作爲一歷史紀念品（並可能建築一小公園於該古墓周圍），刻正研究各項建議，及估計所需費用。

新聞處長又稱：除該古墓具有歷史興趣外，政府在考慮此問題時，勢將受到實際觀點之影響。

新聞處長又稱：如將古墓予以保留，勢必使李鄭屋村徙置工程之進展趨予緩慢，更可能失去至少兩座徙置屋宇之地盤。從進行整個徙置計劃起見，勢須在其他地方覓取建屋地址，以資代替。有關當局對以上情形及計劃中之其他各點，予以考慮。

目前參觀古墓之人士，仍極衆多，週內各日參觀人士，每日平均在一千人以上。上週六約有二千人參觀古墓，星期日前往參觀者亦有一千七百人左右。（二）

【國際社】本港當局上月在深水埗李鄭屋村發現一座古墓，當時曾在墓中掘出陶器大小數十件，及古銅器多件，此批出土古物，經由港大教授林仰山等從事研究其年代歷史，據悉：古墓全部明器已整理完竣，決定陳列於香港大學馮平山圖書館，定由下星期一（本月廿六）日起，公開展覽，會期一週兩週，每日展覽時間，由下午一時至六時，歡迎各界自由參觀，並定今（廿四）日星期六下午四時，舉行古物預展會，柬請社會名流赴會參觀，此項展會將由林仰山教授暨有關長官主持。

筲箕灣魚枱命案 帮辦述辦案經過
兇刀並未証明有被告人指模

【新西社】筲箕灣街市魚枱伙計殺斃人命案，昨在高等法院刑庭續審，整日均由控方證人作供。主辦該案之偵探帮辦馮來在供述辦理該案之經過後，由被告之辯護大律師梁永康對之盤問，律師在盤問時，指馮氏由至該案開審之日，仍在搜集控案證據，因控方該案前日開審時所提出作爲控案證物之一的一個內褲有日記……

郊外三區 公地開投

【本報專訊】坑口區公地五十萬零八千四百二十方尺之花園建築地（即別墅地），政府頃又定十月二十日開投。此爲近來政府開投之公地中面積最大者。該地段底價爲十七萬七千一百零七元，年租五八四〇元，司當局擬有發展計劃，可至港民府舉辦。此外，十月六日又有五段公地開投，在筲箕灣頭島者有兩段……

理髮店內血案 疑兇自首被控

兩艘日輪 泊垃圾尾
起卸戰略物資

【本報澳門廿三日專訊】中共暗中與日本通商，採購軍事物資及五金材料。昨據此間外國人士稱：前（廿二）日上午，有日本大貨船兩艘，每艘約二千噸，載運大批五金物資，停泊於中共領海之垃圾尾，起卸五金材料，其中大部屬軍事物資者，由晨至暮，尙未起卸完畢，直至昨午該兩艘日輪始行離去。

聖約翰救傷隊 九龍分區比賽明日舉行

三院慈善餐舞 各組工作分配

寄發聖誕節郵件 最遲日期公佈

十八日獲釋抵港神父 証實中共迫害留滬天主教徒
廿三名神父二百名教友被捕

第五批二百餘 今日乘輪返台
調景嶺殘廢難胞

空軍射擊演習 十月至十二月日期公佈

逾期繳出殺蟲劑 仍可獲寬大處理
遺存空罐應行毀滅勿任意拋棄

女工工作逾時 五經堂被判罰

今日廣播節目

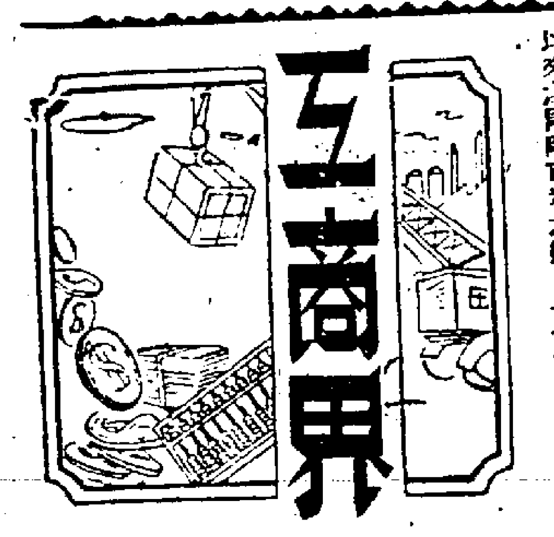
簡訊

港區小販大牌空額 下週抽簽分配
有熟食類報紙及手作等牌位

涉嫌冒警 四被告提堂
法官認識首被告 轉另一法庭審理

搜獲鴉片廿兩 三人被控藏毒





金銀業昨舉行同人大會 否決改變買賣細則 通過救濟行員辦法

會議時各方爭持甚烈 付之表決僅相差數票

【本報專訊】近年來本港金銀業，每況愈下，其衰落情形，尤以最近之數月間爲甚，行中人對此，甚感焦慮！力謀根辦法補救，以挽救當前危機。於是，有人建議改歷買賣細則。至如何改歷買賣細則辦法？已由各方經長時間詳加討論後，歸納各方意見，由金銀貿易場促進業務委員會所主辦的行員座談會擬定草案，提交同人大會討論，詳情已誌昨日本報。

金銀貿易場爲此，昨日下午四時半，特假貿易場內舉行同人大會，鄭重討論此事，會議歷時約達四小時之久，行員各執己見，爭論甚烈，對買賣單位有人贊成改變，有人贊成照舊不變，於是付之表決，結果僅以數票之差，仍需維持原辦法，一場歷數月來爭持之改制問題，至此，便告結束。

至關於救濟行員問題辦法（詳細章則請參閱昨日本報）經表決已獲通過，各行員將可請求救濟。（木）

訂單多到產銷頻仍 膠鞋廠加工趕貨

產銷比去年躍增百分五十強 加拿大近又訂購達四十萬對

【本報專訊】本港膠鞋工業，月前曾一度因關於新加坡市場橡膠市價之狂跌所影響，對於接入新訂單問題，曾普遍觀望，不敢作大量之接入，惟最近以來，已普遍恢復現狀，繼續接入新訂單。且以外國各埠紛來之新訂單，紛至沓來，故乃有應接不暇之勢，其中有等廠家，除一般膠鞋廠，早於數月前已接滿至明年元月份訂單外，其餘之膠鞋廠，最近亦普接滿至本年底訂單者。

據該業權威人士稱：最近來自外國各埠之膠鞋訂單，仍以加拿大方面穩居首位，在本月初旬期內，又向本港方面訂購達四十萬對之多，分由多家膠鞋廠所共同接入……

星膠微挫

又訊：星洲市場膠市勢，在連日來之反覆不定中，據昨日來電報價，仍續告微挫。一號膠跌昉幣一元四毫八仙半，二號膠跌至一元四毫四仙半，三號膠跌至一元四毫二仙，昔比前市續跌一仙弱。（月）

新貨有到英鎊報漲 金鈔續疲淡

K金尾盤價二五一·七五 美鈔尾盤價成五·七七五

股票市突轉暢 青洲英坭驟昇一元

昨成交達二百餘萬元

【本報專訊】沉寂多時之股票市，昨市突告活躍，成交數值達二百一十餘萬元，行市除有稍少數小回外，其餘普遍抵昇……

台五期進口外滙 日間可公佈

醫藥漁業等增撥外滙 結滙證批額可達百分之百

工原外滙 決定八項要點

印度向北歐紙廠 大量購拷貝紙

對港方須超價始肯接單 辦紙客仍繼續向港辦紙

華資印尼工廠 業務甚形蓬勃

新光內衣接至明年四月訂單

奢侈品輸印尼 附加費極重

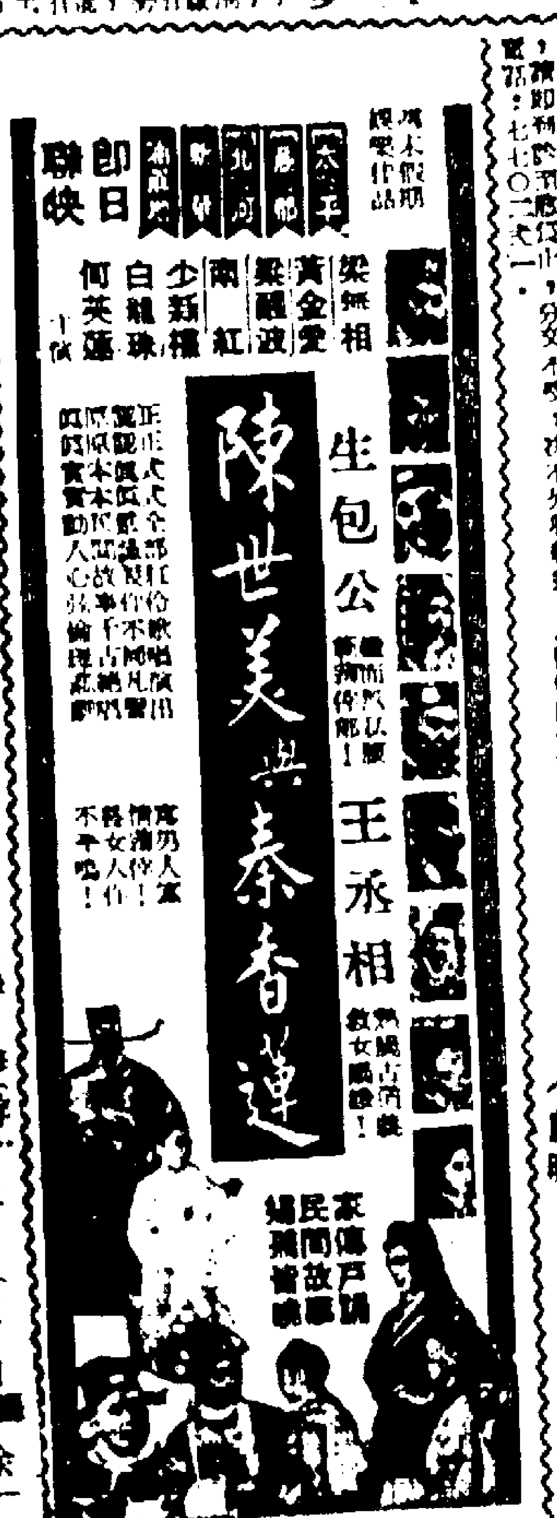
起碼征百分之三百至六百 輸入過渡辦法亦有所規定

泰國入口稅過重 港貨去銷選擇嚴

棉織品不合化算大部取銷訂單 衛生衣奢侈品及刷類去銷甚多

貿易糾紛案 積扣留多人

昨米市已告回……







足球聯賽開鑼 巴士鬥飛將軍

東方新軍出戰警察 星島與大檯客對壘

【本報專訊】香港足球總會主辦的一九五五至五六年度的足球聯賽，今天下午正式開幕。甲組隊伍依然十三隊，乙組十三隊，丙組之外，增加丁組，這是「足總」的新猷。「足總」又鑒於本港隊伍與外隊比賽時，常犯在最後階段有力不從心的毛病，故今後一切甲組聯賽，均由七十分鐘改為九十分鐘，目的在養成球員耐戰的能力。至于乙、丙、丁三組仍採七十分鐘，去屆季初開賽時間，是五時三刻，現因甲組延長比賽時間，故提前五時半開賽。同場舉行的乙組賽，則四時正開始，一般球迷須要留意。

今天聯賽開鑼之日，有三場甲組賽舉行：㊀星島對香港會；㊁巴士對空軍；㊂警察對東方。這三場比賽中，有巴士、東方及星島三華隊的人馬出戰。本屆東方似搶了傑志的鏡頭，由傑志投効東方的能見有：何應芬、朱永強、侯澄滔及李炳照。一般人認為星島班底陣容，由傑志投効東方的戰績，一般人認為星島進步最速……

巴士依舊以優秀的人馬組成互利班，巴士第來缺之外買人材，在正常的情況下，今天會敗給星島。……今天與巴士對壘的空軍球員，雖已全部在足總登記，但名單裏沒有註明甲組或乙組。除了中衛多失一人外，其餘都不是去年的球員，實力未卜。假如巴士不加以輕視，奮力作戰，定可拔得頭籌的。

東方對警察是今天開幕戰最佳的一幕，本屆東方班主努力經營，現已組成互利班，與去年判若兩隊。警察隊實力頗為平均，但與東方相比，有了相當的距離，警察陣容有退……可與東方一拚，但兩分將被東方取去。

（星島）譚珂國　薛洲添　侯洛生　李來　龔尼波　吳偉民　（候補）李德明、羅國泰、楊偉昭、黃興祖、黃國基

（警察隊）鄭文森　陳炳榮　簡振成　威菲路　麥鏘　陶士　（候補）梁成、曾德賢、周志士、廖炳、譚士傑

（巴士隊）關佛錄　司徒堯　孔慶煊　林錦棠　劉添　鄧森　（候補）司徒文、李大輝、郭宜杰、李春發、孔繁熙

（香港會）胡　士　岩士庭　花留　樂　大格拉斯、小狄南、加拉、波士頓

（東方隊）陳家濤　李炳照　劉榮佐　李國華　鄧文治　方西武　（候補）侯澄滔、朱永強、郭英棠、劉志森、何應芬

（空軍隊）馬田　皮理士　畢國路　史密梁　殷士　多夫　（候補）布力殷、奇勒、麥哥奇、麥連、林倫打

韓國銀行籃球隊 今晚修頓戰南華

頭場友誼賽流星對水警

韓國銀行籃球隊，為亞洲方面能夠擊敗美國勁旅之唯一隊伍，前曾經飛赴菲作賽，昨晨返港，係由客軍與港九籃球聯會商討，在港作賽三場，第一場定於今晚在修頓場舉行，由韓國銀行隊對南華，客軍全隊有高速度實力，個人技術亦佳，到時將有好技術以餉球迷，今晚秩序如次：

頭場七時半（友誼）流星對水警。大場八時半（港韓賽）韓國銀行對南華。

客隊各將均有相當訓練之基本技術，而且身材魁梧，氣力充足，為一隊個個均有力之隊伍，故今晚南華雖然集全班好手於一爐，以求與客軍一戰。惟在體格方面，則恐客軍，今戰南華，且看以何戰術以抵擋韓隊之攻勢。

客軍隊中不少曾代表韓國參加世界賽者，隊長安秉與曾參加十四屆世運，遠投近射均佳，其次李俊永、高世泰、安明植等均有超越球技。此役港韓大戰，定有精彩演出，球迷不要錯過。門劵收二元四角、一元二角兩種。各隊名單如次：

（流星）陳甘深、文鑑潮、招成堅、勞國榮、麥成蹟、羅承銀、莊鉅開、陳志育、陳力、陳寶旋。

（水警）李坤洪、伍耀文、梁江寧、黃麟、薛松蓋、尹中、黃唐觀、何國東、黃魯活、鄧康年、黃紹林、林炳維。

（韓銀行隊）團長：金然垣，監督：崔柱漢，領隊：李敦求，教練：李好善、隊員：安秉與、盛翻模、隊員：李俊永、高世泰、李仁勝、尹龍鎬、金永泰、賀若錫、李南植、車得韶。

（南華隊）李瑞熙、區國明、黃紹良、馮重成照、丘揚萊、馮國忠、凌錫銘、朱志勳。

南華水運 今夕決賽

【本報專訊】南華體育會游泳部舉辦的會友週年水運大會，定今（廿四）日下午五時，假阿公岩南華泳場展開第一日決賽，全部共十二個項目，男子組提泳好手溫兆明，今夕將在五十公尺提泳、千五公尺自由式、二百公尺蛙泳三項一枝獨秀。百公尺背泳小將劉定平寧謀呼聲頗高。

女子組張敬華、胡飄薇均個中好手，今日在百公尺提泳當有一番爭戰，未知鹿死誰手。二百公尺蛙泳……

㊀男子一百公尺背泳：劉定平、婁玉階、安琪。
㊁女童一百公尺蛙泳：伍鳳娥、曾若蘭。
㊂男子一百公尺……
㊃男子三公尺板花……

今日足球秩序

△甲組（下午五時半）
星島隊對香港會
巴士隊對空軍隊
警察隊對東方隊

△乙組（下午四時正）

加山場面熱烈影星獻花 克難昨再挫港聯 義賽終成為泡影

【本報專訊】自由祖國克難籃球隊，昨在嘉山作臨去秋波，昨晚港聯隊再度迎戰，結果克難以十一分之差擊敗港聯，完成訪港五戰五捷，另一場友誼賽，自力黃以四十六比十九輕取體……

澳南灣球場恢復開放 輔導會加強管理

小總一切權力被暫時停頓

各隊球員名單 足總昨已公佈

本屆足球聯賽今天開始，甲組中西隊伍，除陸軍至作天還未將球員註冊紙遞上足總會外，其餘各隊俱已……

僑光獎學金學額 招考定明日考試

東方今晚宴克難隊

盧嶽雙包案 停賽至七日止

交通版

太古藍烟通 晏地勞查士巨輪 明日可抵埠落貨後擬即晚返歐

晏階斯士廿九日由歐到埠開韓

【本報專訊】太古公司藍烟通巨輪晏地勞查士號（ANTILOCHUS）日間即返本港，按該輪除其他，當可於明（二十五）日下午駛抵，該輪在港停留時間甚短，放該中落貨，如前刊，計劃，則晚即返歐洲各埠。又該公司另輪藍烟通晏階斯士號輪（ANCHISES）則由英國開出，經歐洲及星加坡各埠航行來港，計劃，將可於廿九日抵埠。該輪在港起卸一寶，上落貨載後，擬定翌（三十）日離港，直航香山、日本等埠。

捷行貨輪 奧地亞號 明日到港 後日開日本

入口輪船預告

出口輪船預告

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司
[illegible]	PASADENA	歐洲星洲	[illegible]
[illegible]	VICTORIA	歐洲星洲	[illegible]
[illegible]	LAOMEDON	星加坡	太古

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
長沙	CHANGSHA	神戶	太古	九龍倉碼頭	下午三時
飛和	FEI HO	台灣韓國日本	太古	九龍倉碼頭	上午十時
四川	SZECHUEN	基隆	太古	西區浮筒碼頭	下午五時
顏家安	LYCAON	星洲歐洲	太古	太古碼頭	下午五時

廣九車時刻表

飛機時刻

截信時間